

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ – PORTAIL DES FOURNISSEURS DE CHIESI

Mise à jour de décembre 2021

Bienvenue sur le **Portail des Fournisseurs de Chiesi** (par la suite « le Portail »). Ce portail vous permet d'obtenir la certification de Fournisseur de Chiesi Farmaceutici S.p.A., société italienne sise Via Palermo 26/A, 43122 Parme, Italie et de participer aux appels d'offres et aux demandes de devis de Chiesi et des autres sociétés du groupe Chiesi (par la suite « Chiesi », « nous », « notre » ou « nos »).

Vos données à caractère personnel seront traitées par Chiesi conformément aux lois en vigueur sur la confidentialité des données – notamment et de manière non exhaustive, au Règlement (EU) 2016/679 (RGPD) – ainsi qu'à nos propres engagements en matière de protection des données. Le présent Avis de confidentialité qui précise le type d'informations à caractère personnel que nous sommes susceptibles de collecter et la manière dont nous les utiliserons répond aux exigences de l'Article 13 du RGPD et, pour ce qui concerne les données des personnes autres que l'Utilisateur qui seraient fournies à Chiesi aux fins d'accès et d'utilisation du Portail, à celles de l'Article 14 du RGPD.

DÉFINITIONS

Responsable du traitement désigne la personne physique ou morale, l'autorité publique, le service ou un autre organisme qui, seul ou conjointement avec d'autres, détermine les finalités et les moyens du traitement des données à caractère personnel.

Le responsable du traitement de vos données à caractère personnel (si nécessaire conformément aux lois et réglementations en vigueur relatives à la protection des données) est :

- pour la certification en tant que fournisseur de Chiesi Corporate, Chiesi Farmaceutici S.p.A., dont le siège social est sis Via Palermo 26/A – 43122 Parme (Italie) ;
- pour la certification en tant que fournisseur auprès d'une filiale de Chiesi : le responsable du traitement (si nécessaire conformément aux lois et réglementations en vigueur relatives à la protection des données) est la filiale locale de Chiesi à l'adresse où vous soumettez votre demande de certification, à savoir :

Autres responsables du traitement	Adresse
Chiesi Pharmaceuticals GmbH	Gonzagagasse 16/16, 1010 Vienne - Autriche
Chiesi Cz S.R.O.	Na Kvetnici, 33 Prague 4 – Code Postal 14000 – République tchèque
Chiesi Slovenija, D.O.O.	Ljubljana, Šmartinska cesta 053 - 1000 Ljubljana
Chiesi Hungary Kft.	Dunavirag utca 2. (4. Emelet) H-1138 Budapest - Hongrie
Chiesi Slovakia S.R.O.	Sulekova 14, 811 06 Bratislava - Slovaquie
Chiesi Poland Sp. z.o.o.	Al. Solidarności 117 - 00-496 Varsovie - Pologne
Chiesi Bulgaria Ltd.	Vazrajidane district 83, Gyueshevo str. Serdika Business Centre – Office 411 – 1330 Sofia – Bulgarie

Chiesi România S.r.l.	10, Venezuela Street 011834 Bucharest - Romania
Chiesi S.A.	Avenue du Bourgetlaan 44 1130 Bruxelles
Chiesi España S.A.	Plaça d'Europa 41-43 Planta 10 08908 L'Hospitalet de Llobregat Barcelone
Chiesi S.A.	17, avenue de l'Europe 92277 Bois-Colombes CEDEX
Chiesi Hellas Pharmaceuticals S.A.	89, K. Karamanli Street - 15 125 Maroussi - Athènes - Grèce
Chiesi Pharmaceuticals B.V.	Evert van de Beekstraat 1-120 ,1118 CL Schilpol -Pays-Bas
Chiesi Pharma AB	Kungstensgatan 38 SE-113 59 Stockholm - Suède
Chiesi Limited	333 Styal Road - Manchester Green - M22 5LG - Royaume-Uni
Chiesi GmbH	Gasstraße 6 (Postfach 50 01 52, 22701 Hambourg) - D-22761 Hambourg - Allemagne
Chiesi Farmacêutica Ltda.	Rua Dr. Giacomo Chiesi, 151 - km 39,2 da Estrada dos Romeiros Santana de Parnaíba - SP 06500-000 - Brésil
Chiesi İlaçTicaret Limited Sirketi A.Ş	Büyükdere Cad. No:126 Özsezenİş Merkezi C Blok Kat:3 Esentepe-Şişli 34394 Istanbul
Chiesi USA Inc.	1255 Crescent Green Drive Suite 250, Cary Caroline du Nord 27518
Chiesi Pharmaceuticals LLC	Chiesi Pharmaceuticals LLC Lesnaya str. 43, 127055, Moscou Russie
Chiesi Pharmaceutical (Shanghai) Co., Ltd	Unit 2603-2606 City Point, No. 666 West Huaihai Road Shanghai 200052
Chiesi Mexique	Av. Coyoacán No. 1622 Edificio 2, Piso 1 Oficina 208 Col. Del Valle Del. Benito Juárez CP 03100 Mexico Distrito Federàl
Chiesi Italia S.p.A.	via Giacomo Chiesi 1, 43122 - Parme (Italie)
Chiesi Pharmaceuticals (Pvt) Limited	60/1A - XX, Phase III, Commercial Zone Khayaban-e-Iqbal, D.H.A. Lahore 54000
Chiesi Canada Corp	44 Chipman Hill Suite 1000 Saint John New Brunswick E2L 2A9
Chiesi Australia Pty Ltd	Suite 3 22 Gillman Street 3123 Hawthorn East VIC

Chiesi SA	Route de Moncor 10 1752 Villars-sur-Glâne Suisse
-----------	---

Données à caractère personnel désigne toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable directement ou indirectement.

Utilisateur désigne l'entreprise, la personne habilitée ou l'individu qui accède au Portail (par la suite, « l'Utilisateur », « vous », « votre », etc.).

MATIÈRES

- 1. DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL, FINALITÉS ET BASE JURIDIQUE**
- 2. PERSONNES CONCERNÉES ET PARTAGE DE DONNÉES**
- 3. SÉCURITÉ DES DONNÉES**
- 4. DÉLAI DE RÉTENTION DES DONNÉES**
- 5. DROITS DE L'UTILISATEUR**
- 6. NOUS CONTACTER**
- 7. MISES À JOUR DU PRÉSENT AVIS**

(1) DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL, FINALITÉS ET BASE JURIDIQUE

Finalité du traitement

Les données à caractère personnel fournies par les Utilisateurs lorsqu'ils s'inscrivent sur le Portail et/ou participent à un appel d'offres seront exclusivement traitées aux fins suivantes : (i) inscription et accès au Portail ; (ii) référencement en tant que fournisseur certifié dans le registre des fournisseurs de Chiesi ; (iii) participation aux appels d'offres et aux demandes de devis transmis par l'intermédiaire du Portail.

Données à caractère personnel traitées

- Informations de contact (nom, prénom, domiciliation, etc.) et identifiants d'accès (nom d'utilisateur et mot de passe, par exemple) pour s'inscrire sur le Portail et y accéder.
- Informations de contact (nom, prénom, domiciliation, etc.), financières et de paiement, données judiciaires relatives aux condamnations pénales et délits (implication dans une enquête pour fraude, évasion fiscale, corruption, etc.) de personnes spécifiques si exigées par la loi et dans la mesure prévue par elle (actionnaires, dirigeants d'entreprise, représentants juridiques, etc.) en vue de leur acceptation et de leur inscription sur la liste des Fournisseurs certifiés de Chiesi et de leur participation aux appels d'offres et aux demandes de devis.

Base juridique du traitement

- Exécution des dispositions précontractuelles et contractuelles vous concernant, inscription et accès au Portail, acceptation et inscription en tant que Fournisseur

- o certifié de Chiesi et participation aux appels d'offres et aux demandes de devis.
- o Mise en conformité de Chiesi avec ses obligations légales afin d'évaluer votre éligibilité en tant que Fournisseur certifié et/ou répondre aux demandes émanant des autorités.
- o Intérêt légitime pour le traitement de données à caractère personnel concernant votre représentant juridique ou encore la ou les personnes à contacter ainsi que pour la communication de vos informations (notamment de vos données à caractère personnel) aux sociétés du groupe Chiesi ainsi qu'à des tiers comme des consultants, des cabinets juridiques, des banques, des compagnies d'assurance, etc.

Vos informations, et notamment vos données à caractère personnel, sont essentielles et obligatoires pour votre inscription sur le Portail, votre certification de fournisseur et votre participation aux activités réalisées par l'intermédiaire du Portail. Si vos informations sont incomplètes ou incorrectes, il est possible que vous ne puissiez pas accéder au Portail.

À l'exception des données judiciaires énumérées au paragraphe ci-dessus, le traitement portant sur des catégories de données à caractère personnel au sens de l'Article 9.1 et de l'Article 10 du RGPD est expressément exclus. En conséquence, si nous rencontrons des données de ces catégories, elles seront immédiatement expurgées.

(2) PERSONNES CONCERNÉES ET TRANSFERT DE DONNÉES

Vos données à caractère personnel seront traitées par des personnes autorisées spécifiquement désignées et formées par le Responsable du traitement ou par des tiers désignés en tant que responsables du traitement au titre de l'Article 28 du RGPD. Chiesi peut également partager vos données à caractère personnel dans les cas suivants :

- a) vos données à caractère personnel peuvent être partagées avec les sociétés du groupe Chiesi en Italie et dans d'autres pays ;
- b) vos données à caractère personnel seront partagées avec Bravo Solutions Italia S.p.A. qui gère le Portail en tant que responsable de traitement désigné et qui entreprendra les activités suivantes :
 - o gestion et mise à jour de la base de données du Portail, notamment la vérification des données de l'Utilisateur afin de valider son inscription ;
 - o maintenance technique du Portail, y compris les sauvegardes et la mise en œuvre des mesures de protection des données ;
- c) nous sommes susceptibles de partager vos données avec des tiers comme des consultants, des institutions d'assurance, des banques ou des conseillers indépendants, qui réalisent des activités pour notre compte ;
- d) nous pouvons également partager vos informations à caractère personnel pour défendre notre position en cas de litige juridique ou pour satisfaire aux demandes de divulgation des régulateurs, des tribunaux et des autorités gouvernementales.

Chiesi veillera à ce que les tiers satisfassent aux normes de confidentialité des données en passant des accords de traitement de données qui prévoient des dispositions spécifiques sur les mesures techniques et organisationnelles à prendre afin de préserver vos données à caractère personnel.

Vos données à caractère personnel seront normalement stockées sur des serveurs situés dans l'Espace économique européen (EEE). Si la filiale ou le tiers concernés sont basés dans un pays extérieur à l'EEE, nous prendrons les dispositions contractuelles nécessaires pour garantir un niveau adéquat de protection des données, notamment en intégrant dans les accords les clauses standard relatives au transfert de données en dehors de l'EEE.

(3) SÉCURITÉ DES DONNÉES

La sécurité de vos données à caractère personnel est extrêmement importante pour nous. Nous prenons toutes les mesures nécessaires pour garantir un haut niveau de protection, assurer la sécurité de vos données et éviter tout incident imprévu comme l'accès et la divulgation non autorisés. Nous mettons en place des mesures de sécurité fiables et des moyens techniques de pointe pour garantir la confidentialité de vos données :

- a) nous n'utilisons que les informations strictement en relation avec la finalité de chaque traitement et nous les conservons pendant une durée limitée conformément au principe de minimisation des données ;
- b) nous sélectionnons avec soin nos partenaires commerciaux et nos prestataires de services et nous exigeons d'eux qu'ils se mettent en conformité avec nos exigences de protection des données. De plus, nous réalisons des audits et d'autres activités d'évaluation pour vérifier la conformité à ces exigences ;
- c) nous encourageons une culture forte de protection des données parmi nos employés et nos collaborateurs en assurant des formations et des activités de renforcement de sensibilisation.

(4) DÉLAI DE RÉTENTION DES DONNÉES

Vos données à caractère personnel sont traitées électroniquement, par des systèmes informatiques et manuels et sont stockées par Chiesi ou par nos prestataires de services. Les données à caractère personnel sont conservées dans la mesure requise pour satisfaire à nos obligations et pendant le délai nécessaire à la réalisation du traitement pour lesquelles elles ont été collectées dans le respect des lois en vigueur. Nous supprimerons vos données à caractère personnel de nos systèmes ou de nos enregistrements dès qu'elles ne seront plus nécessaires et nous prendrons des dispositions pour garantir qu'elles demeurent anonymes pour que vous ne puissiez plus être identifié par ce moyen, sauf si nous sommes tenus de les conserver pour satisfaire aux obligations juridiques ou réglementaires auxquelles nous sommes toujours soumis.

Les informations, et notamment les données à caractère personnel, que vous avez fournies pour vous inscrire sur le Portail seront conservées pendant toute la durée de votre inscription ou de enregistrement en tant que fournisseur certifié de Chiesi. En cas de résiliation de votre compte ou radiation de notre liste de fournisseurs certifiés, vos données d'accès, et notamment vos identifiants de connexion, seront supprimés après un délai de 3 mois et vous ne pourrez plus accéder au Portail.

La documentation relative aux procédures de certification et aux appels d'offres traités par l'intermédiaire du Portail sera archivée et conservée pendant 10 ans à compter de la date de conclusion du processus de certification ou de l'appel d'offres et, si un contrat est signé avec le fournisseur, pendant toute la durée de la collaboration avec ce fournisseur sauf disposition contraire prévue par la législation. .

Les contrats et autres documents pertinents en relation avec les activités réalisées par l'intermédiaire du Portail peuvent être conservés pour satisfaire à l'obligation légale de conservation des contrats et des données administratives ou encore pour défendre notre position dans une procédure juridique.

(5) DROITS DE L'UTILISATEUR

Vous pouvez contacter à tout moment notre Responsable de la protection des données pour obtenir une liste à jour de nos responsables de traitement des données (nos prestataires de service, par exemple), la liste des personnes auxquelles les données ont été communiquées et pour exercer les droits suivants (Articles 12 et 15 à 22 du RGPD).

Conformément aux lois en vigueur sur la confidentialité des données (notamment au RGPD), vous avez le droit :

- a) d'accéder à vos données à caractère personnel et notamment de savoir si elles ont fait ou non l'objet d'un traitement, de connaître la finalité du traitement, les catégories de données à caractère personnel concernées, les catégories de destinataires, les périodes de rétention prévues ainsi que la source de leur acquisition par nos services ;
- b) de rectifier vos données à caractère personnel lorsqu'elles sont incomplètes ou incorrectes ;
- c) de limiter le traitement de vos données à caractère personnel aux situations prévues par l'Article 18 du RGPD ;
- d) d'effacer en totalité ou en partie vos données à caractère personnel (« droit à l'oubli ») dans les situations prévues par l'Article 17 du RGPD ;
- e) de demander une copie des données à caractère personnel que vous nous avez fournies et de la transmettre à vous-même ou à l'entité que vous désignez dans un format couramment utilisé et lisible par machine si nous utilisons vos données sur la base du consentement ou pour la réalisation d'un contrat ;
- f) de vous opposer au traitement de vos données à caractère personnel pour des raisons tenant à votre situation particulière si l'utilisation de ces données à caractère personnel est motivée par nos intérêts légitimes.

Si vous estimez que Chiesi ne traite pas vos données à caractère personnel conformément au présent Avis ou à la législation en vigueur, vous pouvez faire valoir vos droits en déposant une plainte auprès de l'organisme local pour la protection des données

(6) NOUS CONTACTER

Pour toute question ou réclamation relative aux données à caractère personnel traitées par Chiesi, veuillez contacter le Responsable de la protection des données de Chiesi Farmaceutici S.p.A. par courrier électronique à l'adresse suivante : dpoit@chiesi.com

ou bien le Responsable de la protection des données de la société du groupe Chiesi auprès de laquelle vous demandez la certification de fournisseur et dont l'adresse figure sur le site Web correspondant.

(7) MISES À JOUR DU PRÉSENT AVIS

Le présent avis peut être mis à jour. Toute mise à jour du présent avis prendra effet au moment de sa publication sur le Portail.